

## नीलामी सूचना / Auction notice

आप सभी को सूचित किया जाता है कि एसटीपीआई - गुवाहाटी में रद्दी संपत्तियों की बिक्री करने हेतु खुली बोली /नीलामी दिनांक 1.11.2024 को आमंत्रित की जाती हैं, जिसका ब्योरा निम्नलिखित प्रकार से है: This is to informed all that open auction for the sale of scrap items at STPI - Guwahati is invited on the date 1.11.2024, the details of which are as follows:

नीलामी का स्थान	नीलामी की तारीख	नीलामी की जाने वाली रद्दी संपत्तियाँ
Auction Venue	Auction date	Scrap assets to be auctioned
Software Technology parks	14.11.2024	Iron Scrapping / sale of Movable
of India, Guwahati. Near		Assets
L.G.B.I Airport Road,		
Borjhar-Guwahati.		

खुली बोली उपरोक्त स्थान पर दिनांक 14.11.2024,को प्रातः 11 बजे प्रारंभ होगी | रद्दी संपत्तियों की खुली बोली में भाग लेने के लिए धरोहर राशि रु.1000/- जमा करना आवश्यक होगा | यह धरोहर राशि डिमांड ड्राफ्ट अथवा आनलाइन जमा करने होंगे | <u>जो साफ्टवेयर</u> टेक्नोलांजी पार्क्स आफ इण्डिया-गुवाहाटी के नाम से देय होंगे |/खाता संख्या : 501010110000715 और IFSC <u>Code.BKID0005010,</u> मे आनलाइन जमा कर सकते है | धरोहर राशि के बिना कोई निविदाकार खुली बोली मे भाग लेने नहीं दिया जायेगा | उच्चतम बोली लगाने वाले को 25 प्रतिशत राशि तुरंत जमा करवानी होगी | रद्दी संपत्ति ''जहाँ है जैसा है'' की स्तिथि मे दिया जायेगा | नीलामी से संबंधी वृस्तित ब्योरा नियम एवं शर्ते एसटीपीआई कार्यालय एवं विभाग की <u>वेबसाइट guwahati.stpi.in</u> पर उपलब्ध होगी है |

The open auction will commence at the above-mentioned location on 14.11.2024 at 11 AM. To participate in the open auction of scrap properties a security deposit of ₹1000/- is required. This deposit must be submitted via demand draft or online transfer in <u>favour of</u> <u>Software Technology Parks of India - Guwahati. Online transfer to A/c no.501010110000715</u> <u>& IFSC Code.BKID0005010.</u> No bidder will be allowed to participate in the open auction without the security deposit. The highest bidder must deposit 25% of the amount immediately. The scrap property will be sold on an 'as-is, where-is' basis. Detailed information regarding the auction, including terms and conditions, will be available at the STPI office and on the department's guwahati.stpi.in

भवदीय /Sincerely

Sd /-

संतोष कुमार राय/Santosh Kumar Rai वरिष्ठ प्र. अधिकारी /Sr. Admin Officer



## रद्दी संपत्तियों की निस्तारण हेतु नीलामी व खुली बोली के लिए नियम एवं शर्ते।

## Terms and conditions for the auction and open bidding for scrap properties.

1. निविदाताओ को खुली बोली मे भाग लेने हेतु रद्दी सामानों के लिए रु.1000/- की जमानत राशि का डिमांड ड्राफ्ट अथवा डिजिटल माध्यम से जमानती राशि को "साफ्टवेयर टेकनोलाजी पार्क्स आफ इण्डिया-ग्वाहाटी"के नाम देय होगा | फॉर्म के साथ कार्यालय मे

जमा करवाना होगा | To participate in the open bidding, bidders are required to submit a demand draft of Rs. 1000/- for the scrap material or deposit the security amount online in the name of 'Software Technology Parks of India-Guwahati'. This payment must be submitted to the office along with the completed tender form.

- सभी निविदाताओ को खुली नीलामी से पूर्व जमानत राशि जमा करवानी होगी | उसके पश्चात ही नीलामी / खुली बोली में भाग ले सकेंगे | All bidders must submit their open bidding, security amount before the open auction begins. Only after this submission will they be allowed to participate in the open bidding.
- 3. नीलामी मे भाग ले रहे सभी निविदाताओ को रद्दी सामानों/संपत्तियों का निस्तारण "जहाँ है जैसा है" के रूप मे किया जायेगा | विभाग को रद्दी सामानों/संपत्तियों को घटाने व बड़ाने का अधिकार अथवा निरस्त करने का पूर्ण अधिकार होगा | It is necessary for all bidders participating in the auction to understand that the disposal of scrap items/assets will be conducted on an "as is, where is" basis. The department reserves the full authority to increase, decrease, or cancel the quantity of scrap items/assets at its discretion.
- निविदाताओ द्वारा खरीदे गये रद्दी सामानों/संपत्तियों को गंतब्य स्थान तक ले जाने में सभी खर्चे खरीदार को बहन करना होगा | The buyer will be responsible for all expenses related to the transportation of the purchased scrap items/assets to their destination.
- 5. सफल निविदाताओ को निविदा मूल्य की 25% राशि जमानत के रूप में नीलामी/बोली के तुरंत बाद जमा करनी होगी | असफल निविदाताओ की जमानत राशि निविदा सम्पन्न होने के बाद वापस कर दी जाएगी | और सफल निविदाताओ की जमानत राशि स्वीकृत कुल राशि प्राप्त होने के उपरांत वापिस की जाएगी | Successful bidders must deposit 25% of the tender price as security immediately after the auction. The security deposit of unsuccessful bidders will be returned upon the completion process, while the security deposit of successful bidders will be returned after the full payment of the accepted tender amount has been received.
- 6. सफल निविदाताओ को स्वीकृत पत्र जारी होने की तिथि से 07 दिनों के अंदर नीलामी मूल्य की शेष राशि का भुगतान डिमांड ड्राफ्ट अथवा आनलाइन जिस भी मोड मे भुगतान करना होगा | उस राशि को <u>''साफ्टवेयर टेकनोलाजी पार्क्स आफ इण्डिया-ग्वाहाटी''के</u> <u>नाम से देय होगा |</u> उसको जमा करने के बाद ही नीलामी की गई रद्दी सामानों को उठाना होगा | Successful bidders must pay the remaining balance of the auction price within 07 days from the date of issuance of the acceptance letter, either through demand draft or online payment, in any mode they choose. This payment should be made in the name of <u>'Software Technology Parks of India-Guwahati.</u> The auctioned scrap items must be collected only after the full payment has been deposited.
- 7 निस्तारण किया गया रद्दी सामानों/संपत्तियों को किसी कार्य दिवस में कार्यालय के दौरान दिया जायेगा | Disposal of scrap items/property will be conducted during office hours on any working day.
- 8 यदि निविदाताओ द्वारा नियम व शर्तों का उलंघन किया जाता है तो विभाग उसके द्वारा जमा की गई जमानत राशि व अन्य भुगतान करने को स्वतंत्र होगा | If the terms and conditions are violated by the tenderers, the department reserves the right to forfeit the security deposit and any other payments made by them.



- 9 यदि कोई निविदाता फॉर्म के किसी कर्मचारी/अधिकारी से अनुचित लाभ लेने हेतु कोई सिफारिश करता हुआ पाया जाता है | तो उसे नीलामी मे भाग लेने से प्रतिबंधित कर दिया जायेगा |और उसके द्वारा जमा की गई जमानती राशि जब्त कर ली जाएगी | If any bidder is found making recommendations in the tender form to gain unfair advantage from any employee or officer, they will be banned from participating in the auction, and their security deposit will be confiscated.
- 10 निस्तारण किया गया रद्दी सामानों को हर हाल में स्वीकृति पत्र जारी होने की तिथि से 10 दिनों के अंदर उठाना होगा | In any case, the discarded scrap items must be picked up within 10 days from the date of issuance of the acceptance letter.
- 11 यदि सफल निविदाता समान की स्वीकृति पत्र जारी होने की तिथि से 10 दिन के अंदर नहीं उठाता है तो कार्यालय प्रमुख दिए गये रद्दी सामानों को पुन: नीलामी एवं निस्तारण करने का अधिकार होगा | If the successful bidder fails to pick up the materials within 10 days from the date of issuance of the acceptance letter, the Head of Office reserves the right to re-auction and dispose of the scrap goods mentioned in the process.
- 12 इच्छुक निविदाकार कार्यालय में संपर्क कर दिनांक 12.11.2024 से 13.11.2024, (दो) दिन तक के कार्य दिवसों पर 11:00 बजे से 4:00 बजे तक रद्दी संपत्तियों का निरीक्षण कर सकते है Interested bidders can contact the office to inspect the scrap properties on working days from November 12, 2024, to November 13, 2024, (2 days) between 11:00 AM to 4:00 PM..
- 13 सफल निविदाताओ को नीलामी की धनराशि ड्राफ्ट या किसी अन्य डिजिटल भुगतान के माध्यम से नीलामी से 7 दिनों के अंदर जमा करना होगा |Successful bidders must deposit the auction amount through a demand draft or any other digital payment method within 7 days of the auction.

हमने उपरोक्त नियम व शर्तों को भली-भाति पड़ और समझ लिया है,तथा इन्हे स्वीकार करते हुये हस्ताक्षर किए है |We have thoroughly read and understood the above terms and conditions and hereby sign to accept them.

क्रम संख्या	निविदाताओ का नाम व पता Bidders Name &	हस्ताक्षर Signature
Sr. No.	Address	
1		